

**HONORARY CHAIRMAN**  
Rabbi Shimon H. Alouf

**Honorees**  
Ada Aharoni

**Founders**  
Desire Leon Sakkal *President*  
Victor D. Sanua Ph.D. *Vice-President*  
Joseph E. Mossner *Secretary*  
Menahem Y. Mizrahi Ph.D. *Treasurer*  
Elie M. Mossner  
Nissim C. Sabban

**Executive Board**  
Desire Sakkal *President*  
Jacques H. Douek *Vice-President*  
Sam M. Mizrahi *Secretary*  
Matthew Salmon *Treasurer*  
Elie F. Fetha M.D. *Trustee*



## HISTORICAL SOCIETY OF JEWS FROM EGYPT

P.O BOX 230445 BROOKLYN, NY 11223  
TEL 718-339-7007

<http://www.hsje.org>  
info@hsje.org

28 أبريل 2013

عزيزي السيد ماجدة هارون  
رئيسة طائفة اليهود بمصر  
شارع سهل الخازنadar 13  
العباسية - القاهرة - مصر

نحن في الجمعية التاريخية للطائفة اليهودية من مصر سعداء لانتخابك رئيسة مجلس الطائفة اليهودية في القاهرة بمصر ونأمل أن نعمل سوياً في النهوض بجميع المسائل المتبادلة. وما شجعنا على ذلك هو ما أظهرت بجميع من في مصر على التلفزيون الحالة التي وصلت إليها مقابر اليهود في البساتين بضواحي القاهرة. ونأمل أن تتحدى جميع الوسائل لتحسين حالتها.

هذا ويكون لنا الشرف العظيم بمقابلتكم وشكرا لكم شخصياً بجهوداتكم في رفع الوعي المصري بتاريخ اليهود في مصر نحن نقدر موقفك تمام التقدير في المهام إلى تواجهك كما نرجو أن تقدر موقفنا.

ما لا شك فيه أن هدفك وهدفنا هو واحد وهو إنقاذ تراث اليهود المصريين من الإنذار ولكي نُعرف الأجيال القادمة به والاستفادة منه.

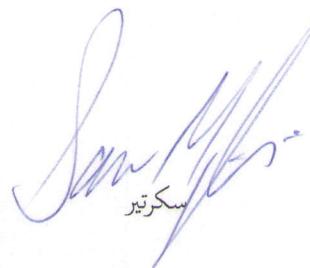
والأساس في هذا أن أي ممتلكات دينية يمكن أن يستعملها الشخص اليهودي في فرائه يجب أن تستعمل ، كما أن أي ممتلكات لا تصلح للإستعمال يجب أن تبقى في حالة جيدة وتعرض كآثار تاريخية.

فالمقارنة بين السجلات والكتب الدينية وبين الأهرامات وأبو الهول والمعابد الفرعونية مختلف تماماً. فلأنه لا يمكن استعمالها في الصلوات والطقوس الدينية المعتادة. وهذه بالطبع يجب أن تبقى في مصر وتعرض في المتحف. إما كتب الصلاة والتورات والسجلات فليس مكانها المتحف بل يجب استعمالها في أماكن أخرى يعيش فيها اليهود لاستعمالها في حياتهم اليومية.

وأرجو أن تذكر أن هذه الكتب والسجلات والتورات هي ملك أفراد الطائفة الذين خرجموا من مصر تحت ظروف خارجة عن إرادتهم وليس تحف.  
وإذاً الوصية على هذه الممتلكات لتسليمها لأصحابها الأصليين نرجو منك أن تأخذني برأي ورغبة اليهود الذين كانت هذه الممتلكات في يدهم  
وتتركوها مضطرين عنوة قبل خروجهم من مصر كما نرجو منك المساعدة في تحقيق ذلك.

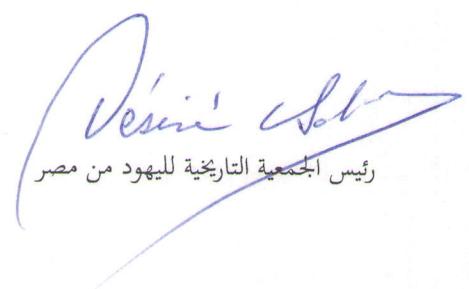
وأود أن أخص بالذكر أنه حتى في المانيا أخرجت جميع الطوائف اليهودية هناك جميع المستندات وسلمتها لطوائفها الموجودة في الخارج  
بالإضافة أن ما ترك من سجلات في مصر هو ملك الطائفة وليس ملك الدولة أو من يتولى حراستها. فالرجاء منك عدم تبديدها بل تسليمها ليهود  
مصر الموجودين بالخارج.

ونحن في الولايات المتحدة يمكننا الإتصال بالمسؤولين لتسهيل عملية خروج هذه المستندات.  
وفي انتظار ردكم الإيجابي نتمنى لكم التوفيق بالنجاح في مهمتكم.



Sam M. Hirsch

سكرتير



Dr. Yoseph M. Schwartz

رئيس الجمعية التاريخية لليهود من مصر